

PLANO DE ENSINO

Ficha nº 1 (permanente)

03  
maio

Departamento: LETRAS ESTRANGEIRAS MODERNAS

Setor: CIÊNCIAS HUMANAS, LETRAS E ARTES

Disciplina: Língua Italiana C Código HE459

Natureza:  Anual  Semestral

Carga Horária: 06 teóricas 02 práticas 04 estágio Total 06 Créd. 08

pré-requisito: HE 458

co-requisito: -----

Unidade: ( Unidades Didáticas):

I PROSÓDIA

II ESTILÍSTICA

III REDAÇÃO

IV TRADUÇÃO

V VERSÃO

Validade: a partir do ano letivo de 1990

Professor: Carolina Massi Albanese Assinatura: *B. Massi*

Membro do Departamento: *B. Massi* Assinatura: \_\_\_\_\_

Aprovado pelo C.E.P: - Res. 1/1 de 1/1 Assinatura: \_\_\_\_\_

Pró-Reitor de Ensino e Pesquisa Assinatura: \_\_\_\_\_

PLANO DE ENSINO

Ficha nº 2 (parte variável)

disciplina: Língua Italiana C Código: HE459  
validade: 1990 Semestre de: Anual  
Turma: A Local: Edifício D.Pedro I  
Curso: LETRAS  
professor responsável: Carolina Massi Albanese

programa (os itens de cada unidade didática):

I PROSÓDIA

I.1. Entonação da língua.

II ESTILÍSTICA

II 1. As funções da linguagem

II 2. Conceituação de "estilo"

II 3. Princípios de análise estilística

II 4. O discurso

II 4.1. As representações discursivas

II 4.2. Os operadores discursivos.

III REDAÇÃO

IV TRADUÇÃO

V VERSÃO

Procedimentos didáticos:

Laboratório lin-  
guístico

Conversação

Exposição do prof.

Projeções

Análise contrastiva

Pesquisa

Seminário

Debate

Tradução

Versão

Objetivos (competências do aluno):

O aluno deverá ser capaz de:

- Interpretar textos com propriedade vocabular e precisão de idéias;
- traduzir textos;
- verter textos para a língua italiana;
- apontar, na análise contrastiva, as diferenças estilísticas, morfológicas e variantes.

Referências Bibliográficas:

CASTAGNOLA, L. Antologia da literatura italiana. Belo Horizonte, Vozes. 1973

DE MAUTO, T. Introduzione alla semantica. Bari, Laterza. 1971

DEVOTO, G. Itinerario stilistico. Firenze, Le Monnier. 1975

ECO, U. Le forme del contenuto. Milano, Bompiani. 1971

MARCHESE, A. L'officina del racconto. Milano, Mondadori. 1983

SABATINI, F. La comunicazione e gli usi della lingua. Torino, Loescher. 1984

SEGRE, C. Il Segno e il Senso. Torino, Einaudi. 1969

STUDI LINGUISTICI E SEMIOLOGICI Italia linguistica: idee, storia, strutture.  
Bologna, Il Mulino. 1983

Avaliação: Trabalhos individuais e em grupo

Observação da participação nas atividades

Provas orais e escritas

Observação:

Assinaturas: Professor responsável:

*Paulo Mati Alfonse*

Chefe do departamento:

*J. Beer*

Coordenador do curso: